

11+12/81

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Publication Category (B)

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

Navštivte nejstarší populární českou restauraci

STEIDLER continental INN

Roh Burke a Campbell St. Č. 197,
TAYLOR SQUARE DARLINGHURST
Telefon 356 1730.

Velký výběr českých jídel. 5 speciálních jídel
is polévkou od \$3.20 do \$4.60.

Každý den čerstvě pečené kachny, domácí
uzeniny a meruňkové knedlíky.

Otevřeno denně 11.30 a.m.—3.00 p.m.
Večer 4.30 p.m.—9.30 p.m.
V neděli 5.00 p.m.—9.00 p.m.

Držení míst na tel. čísle 356 1730.

Na vaši návštěvu se těší rodina Karnetová.

H.G. MAYER & Co.

a

METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR
COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE
BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON — 70 2722, 70 3228, 709 4610

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce sušené houby, syrečky
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073
Telefon: 498 3463

PRAHA – SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VÝSEK NEJLEPŠÍHO MASA
UZENINY, SALÁMY, TLAČENKA
JATERNICE, JELITKA

Vše co si objednáte Při větší objednávce nižší cena
Každý týden "SPECIALS"

OTEVŘENO: pondělí a úterý od 6.30 – 17.00 hodin
středa, čtvrtek a pátek od 6.30 – 17.30 hodin
sobota od 7.00 – 11.00 hodin

MAJITEL J. WILLIS



Tel: 32 4815

ŠVEJK RESTAURANT
CZECH CUISINE
Fully Licensed

3 Jersey Road
Woollahra, Sydney 2025

DINNER
6pm to 10.30pm
From Tuesday to Sunday
LUNCH
Sunday 12 to 2.30pm

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD

TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA



**ZAJISTĚTE SVŮJ PŘÍJEM
S GOVERNMENT INSURANCE OFFICE OF N.S.W.
V PŘÍPADĚ ÚRAZU, NEMOCI, SMRTI, VE STÁŘÍ**

**VEŠKERÁ POJIŠTĚNÍ
OSOBNÍ A OBCHODNÍ**

ZAŘÍDÍ NEJVÝHODNĚJI POJIŠŤOVACÍ KANCELÁŘ

MIRO DAVIS

INSURANCES PTY. LTD.

F.L.U.A., DIP. A.I.I.

“Compass House” North Terrace, Bankstown

Než uzavřete nebo obnovíte pojistku zavolejte

707 1111

INFORMUJTE SE NA
G.I.O.L. INVESTICE

ZALOŽENO 1952

The Brown Horse Inn



Your Hosts: Ivan & Jenny

*Especially Fine Food
Excellent Choice of Wines*

Top of Bodington Hill

57 1217

GREAT WESTERN HIGHWAY, WENTWORTH FALLS

Fully licensed - Airconditioning- Live entertainment Friday & Saturday night.

L. J. HAJEK A.A.S.A.

REGISTROVANÝ ÚČETNÍ, DAŇOVÝ
A FINANČNÍ PORADCE.

ADRESA: 88 PARK ROAD,
KOGARAH BAY, SYDNEY 2217.

TELEFON : 663 3938 -Práce.

546 2388-po 4-30 odp.

OPEN
DAILY: 12 — 3 P.M.
5-30 — MIDNIGHT
SATURDAY 12 A.M.
12 P.M.

PHONE 307393

BOHEMIA RESTAURANT

15 O'BRIEN ST. BONDI 2026

SIX WAYS

Jezdíte napříč, nebo do Modrých hor?
Až Vám vytráví zajděte ochutnat
Francouzskou a Continentalni kuchyn
v obchodním centru městyse

BLACKHEATH—18 Govetts Leap Rd.

Spolumajitelé

Robert & Arlene Hedrlin

Vás obslouží

Restaurace Le Gavroche

Obědy—Středa—Neděle

Večere—Uterý—Neděle

Nezapomeňte rezervovat na čísle

(047) 87 8196



Stanie Jewellery

“Specialisté ve zlatnickém oboru”.

Veškeré opravy, předělávky, individuální návrhy.
Výběr opálových a diamantových šperku, náramku atd.
Sleva pro české krajany.

Stáňa Wranik, Arnošt Trejbal—tel. 358 2370

KINGS CROSS RAILWAY ARCADE

107-109 Darlinghurst Road, Kings Cross



SOKOL SYDNEY 1981

VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLA SYDNEY
VĚSTNÍK CZECHOSLOVAK SOKOL SYDNEY

Číslo : 11 - 12

Number: 11 - 12

Ročník: XXIX

Volume: XXIX

Listopad-Prosinec 81

November-December 81

"Věstník" vydává Československý Sokol v Sydney

"Věstník" published by Czechoslovak Sokol Gym. Ass. Ltd.

Registered for posting as a Periodical - Category B.

Adresa: SOKOL, 16 Grattan Crescent, French's Forest, NSW 2088.

*Bůh chtěl nám vzorem lásku dát
jak vzájemně se milovat
neb v naší krátké životě době
svou podstatou jsme rovni sobě.
O vánocích až přijde den
kež člověk zas je člověkem ...*

H.H.

Milí přátelé, bratři a sestry!

Čas letí, je to neuvěřitelné. Vánoce jsou zase přede dveřmi a my nejsme na ně připraveni. Snad se nám nedostává čas, abychom do roku narovnali, co bývalo a nebo ten čas se nějak krátí. Nebo dnešní svět tak spěchá, že se nedá vychutnat ani chvilka krásy v něm. Jen vykresluje nahozené dojmy.

Vánoce mívaly svoji poesii nejvíc, když se přestrojily do bílého hávu a my jsme ani nerozuměli proč. Měly svoji tajnost, pokoru i slávu, něco bylo ve vzduchu a muselo to být zakletě velké, když jsme se na to tolik těšili. Bývaly to svátky sblížení, dobré vznešené pohody, rodinných radostí, které se jen zřídka dostávají. Už si je ani neumíme tady v tom přeneseném prostředí překreslit, snad je doba zbavila kouzel a tajemnosti z zvyků a nebo dnešní nervosní, uspěchaný materialistický svět na vnitřní zážitky nevěří. Dnes jsou spíš těšením se na dovolenou a nebo na chvíli, kdy se nešetří na štědrém jídle a přehánění v pití. Začínají být únavné, letí den ode dne, nehromadí dojmy a často ani neuknou vzpomínkou - takové plané svátky.

I když se jim snažíme dát ten kouzelný ráz, přece nás už neuspokojují. Jo, vánoce jsou pro mladší a nejmladší s horou fantasií a velkým tajemstvím, které láká a rozohňuje.

A přesto každoročně si přejeme spokojené svátky vánoční, pokoj lidem dobré vůle a radosti do rodin, zdraví a nejlepší známým, vzpomínky na domov a naše drahé. Přejeme si víru v lepší zítřek, v náplň života, v upřímné a drahé starosti, přejeme si prostě to nejlepší k svátkům i Novému roku.

A to všechno přejeme i Vám!

XX

Loňský rok v naší jednotě začal bleskem, který přišel od severu a měl nás při nejmenším vyvrátit z kořene. Ale nevyvrátil, uzemnil se a zmizel tišeji, než vybuchl. Pak se vyjasnilo, počasí bylo slunečné, dlouho nepršelo a nám to nějak vyhovovalo. Změny jsou nutné kořením pro život.

Naše činnost se i podle toho plánu počasí vyvíjela. Před loňskými vánocemi nám došly peníze na stavbu a tak jsme se museli chtít nechtě rozhodnout pro volnější postup.

Plány se dělají, schvalují a podkládají optimismem. Ale skutečnost, která je holé fak-
tum, je drasticky zreviduje. Naše jsme museli rozložit a realizovat podle našich finan-
čních předpokladů a v těch jsme hodně omezováni. Naše jednota si nemůže dovolit, aby se
přeinvestovala a ztratila pevnou půdu pod nohama. Maximum našeho úvěru je kolem \$50,000,
více by bylo pro nás riskantní. To výbor uznal a podle toho postupoval. Z bankovního dlu-
hu jsme do konce tohoto roku uplatili \$24,000 a s úroky splátky přes \$30,000 byly zapla-
ceny. Je to na nás pořádná položka. I když uvedené položky jsou počítány od začátku.

A přeci jsme s prací postupovali dopředu a i když někdy ještě není vidět, je mnohé připraveno na dodělání. Vytknuli jsme si dokončit kuchyň a jídelnu a dodělat schodiště do sálu. To jsme splnili. Do konce roku máme ještě naplánované dodělání všech stropů a zařízení auditoria-školy ve sníženém přízemí. To byl předložený plán stavební komise a snad jen s malým zpožděním byl splněn. Výbor má před sebou stále ještě mnoho starostí s dostavbou a asi těch sedm hubených let musí překonat, než všechno bude, jak bychom si přáli.

Začal jsem stavbou, která dnes zabírá nejvíce času v naší činnosti. A přeci Sokol je organizací, která sdružuje lidi a dává jim, co si přejí. Naše cvičební stránka trojí, ale nezahálí. Máme pravidelnou činnost v tělocvičně třikrát týdně, uvádíme do běhu naši školu pro děti, stále se připravujeme na veřejná vystoupení a teď k tomu přistoupí i přípravy na slet ve Vídni. V našich možnostech vytváříme společenskou činnost, která je pro nás po finanční stránce tolik důležitá. Její výnosy nesou na bedrech naši dostavbu z válné míry.

Nemůžeme si stěžovat na členstvo, které po tolika letech dřiny stále s chutí dobrovolně při nich pracuje. Nemůžeme si stěžovat na krajany-návštěvníky, kteří naše snahy posuzují, odhadují, oceňují a přispívají. Za to, že peníze nemáme, se stydět nemusíme. To každý ví, ale nenaříkáme si, jdeme stále s chutí s prací dopředu, ovšem v našich možnostech. Už se nespolehneme na nějakou vládní výpomoc, máme své zkušenosti a nakonec dnes i vládní finance jsou na dně. Chceme-li však mít vlastní budovu, musíme si ji sami v potu příčinění zaplatit. Pak si jí teprve budeme víc vážit.

Chtěl bych poděkovat výboru, našemu členstvu a krajanům, kterým naše starosti jsou blízké srdci, že nás svým zájmem povzbuzují a opravdu pomáhají.

Pro nás největší radostí a krásným hřejivým pocitem uspokojení je skutečnost, že výsledky našich snah jsou přijímány s nadšením. Taková vzpomínka na 29. říjen, pořádaný všemi organizacemi i pobočkou z Canberry byla radostí nejen pro návštěvníky ale ještě mnohem více pro účinkující. Ukázala, že v Sydney se nemluví, ale víc pracuje. Uvědomujete si, kolik ašů to vezme času a práce, ukázněnosti a vytržení z pohodlí ji připravit? A za tu vzornou svědomitou námahu všem děkuji!

Nazdar! M. Poležal, starosta

X X X X X' X

NEZAPOMEŇTE SI VČAS ZAJISTIT MÍSTA NA VESELÝCH SILVESTRA V SOKOLOVNĚ
NA TEL. 529 8457 NEBO 99 2260.

X X X X X X X X X X X X X Y K Z H H H X

Cvičení v sokolovně začíná první pátek v měsíci únoru.

X X X X Y X X X X X X X X Z Y X Z Y X

J. Jelínek

[illegible][illegible]

Zpráva náčelnice.

Za pět minut dvanáct....

Nezbývalo mnoho času, tři týdny před oslavou 23. října a nejvyšší čas začít něco na-
cvičovat. Jiřka Austerová přišla před rokem s nápadem udělat vystoupení s kuželi. Myš-
lenka tu byla, praxe úplně jiná. Během roku se cvičilo všechno ostatní, jen ne kuže-
lová technika. Když začlo jít do tuhého, slyšela jsem od holek poznámky jako, nezvlád-
neme to, nechej to na příští rok, a nemáme co na sebe. Tři týdny, vlastně tři úterní
cvičení, dvě sobotní odpoledne, snaže něco dát dohromady a dobrá nálada ženských při-
spívala k tomu, že jsme se sešly onu slavnostní neděli v počtu osmi, ukázat lidem co
se nám podařilo nacvičit. Čerstvě natřené kužele se málem přilepily na podlahu, Marta
a Janou starostlivě opakovaly některé prvky před vystoupením a zbytek holek pevně dou-
fal, že kužele budou poslouchat majitelky a "nepřistanou" mezi řadami diváků. Nástup,
první takty, žádné přebytečné údery padajících kuželů, soustředěnost, spokojené úsměvy
na konci cvičení, to byl výsledek skupiny lidí, kteří si řekli "když se chce, tak vše-
chno jde".

Neděle 22. listopadu byla sportovním dnem dětí. Pro nepříznivé počasí se atletické závody uskutečnily v tělocvičně. Za přítomnosti 24 dětí a rodičů se pořádaly závody ve skoku do výšky, do dálky, hod míčkem, štafetové závody a druhou část dne se šlo plavat do Aquatic Centre. Náhlada všech byla výborná, spolupráce lidí v kuchyni i v tělocvičně vynikající. Dokonce se vybralo pár dolarů na nové koše pro košíkovou. Podobných akcí chceme v příštím roce uskutečnit více. Děkuji všem, kteří se podíleli na organizaci.

Veselé Vánoce a šťastný Nový rok Všem přeje

I. Rašková

X X

Zpráva náčelníka.

Jak pracuje australská pošta

19.října byl odeslán Věstník z Mona Vale pošty, ráno v 9.00 hodin. Sestra L. Maříková, která pracuje toho času v Thailand, jej obdržela 21.října. Bratr Březný, který bydlí asi 16 km od Mona Vale, dostal Věstník 26.října. Záhada, kterou při nejlepší vůli nerozluštíme!

Výlet žactva. V pátek 27.listopadu, místo cvičení, odjela skupina žactva pod vedením bratrů O.Mařika a V.Bohdana, ztrávit weekend v Towler Bay Youth Hostel. Tanto hostel se nachází nad zálivem Pittwater a bohužel má jen 18 lůžek. Vyjeli jsme z Church Point ferry v 7.00 hodin večer a přesto že podle stanov hostelu má v 10 hodin už být všude klid, slyšeli jsme ještě po 11té hodině smích a povídání. Řáno má být klid do 7 hodin, ale již před 6tou bylo slyšet volání, že jsou v hostelu malí klokánci-wallaby a to bylo lepší než budíček. Pak ještě přiletěli papoušci roselly, kteří jedli dětem z rukou cukr, dále straky a kookaburry, které se také daly velmi lehce krmit. Po vydatné snídani 936 vajec, 3 velké plachovky šunky, 3 bochníky chleba, různý cereal s mlékem, čaj, káva a sušenky/, jsme šli na dlouhý výlet australskou "buší". Po obědě jsme šli plavat a jezdit na kanoích a kajaku. Počasí nám přálo a děti užily vodu do syta. Po večeři /buřty opékané na ohni/ jsme seděli venku, bratr Bohdan hrál na kytaru a všichni jsme zpívali. Neděle byla stejná a děti ani nechtěly pomyslet, že už se nám weekend končí. Za ty dva dny se naučily velmi dobře pádlovat a užily všeho tolik, že Brigittka Hosáková prohlásila, že se už nemůže ani hnout, jak ji bolí ruce. Nejlepší dvojice děvčat na kajaku byly Jane Nováková a Miša Dobrovská a chlapci Jindra Vágner a Martin Filla. O záchranu



*Se smutkem v srdcích oznamujeme všem sestrám a bratrům,
že po krátké zókeřné nemoci zemřela sestra Libuška Řehořková
ve věku 32 let. Milý Vlášo, sdílíme s Tebou bolest nad tak
velkým neštěstím. Libuško zůstaneš navždy s námi!*

12.prosince jsme vzpomněli 2.výročí úmrtí bratra místostarosty Vlad.Steklého.

XX

A.A.INVISIBLE MENDING Service /J. a D.G.Mergl/ 393 George St. Sydney, tel. 29 2316
Ušlé zcelování látek, opravy obleků.

Zájemci o ŠTĚDROVEČERNÍ VEČEŘIZnechť se přihlásí nejpozději do 20.12. v restauraci
"Staindler", tel.č. 356 1730. Jídelní lístek: Ryba nebo řízek, 1 láhev vína a desert.
Cena bude \$9.- Restaurace bude zavřena od 25.12 do 4.1. Manželé Karnetovi přejí všem
známým příjemné prožití svátků vánočních a hodně zdraví v Novém roce.

XX

Brodné zprávy.

V měsíci říjnu se dožil v plném zdraví 60tých narozenin bratr Miloš Černý. Přejeme mu,
aby se dožil ve zdraví ještě mnoha dalších let.

13.prosince oslavili sestra a bratr Mártinů 40té výročí svatby. Blahopřejeme a přejeme
ještě mnoho dalších společných let.

Při posledních dvou zábavách nám chyběli manželé Huňovi. Jak jsme se později dozvěděli,
sestra Huňová byla těžce nemocná, ale již je po nebezpečí a zotavuje se v domácím léče-
ní. Přejeme jí brzké uzdravení a těšíme se zase na shledanou!

Paní Jitka Procházková se pěkně zotavuje po operaci. Přejeme rychlé uzdravení!

Blahopřejeme novomanželům bratru a sestře Smetákovým, kteří uzavřeli sňatek 11.prosince.

Náš člen, krajanský a známý exilový pracovník br.Ing.Tomáš Jílek se dožívá tento měsíc
pětašedesátin. Připojujeme se s blahopřáním, přejeme hodně zdraví a dlouhá léta.

Vítáme v Austrálii naminku bratra Františka Kennedyho, paní Barborku.

Jeden z našich nových krajanů, t.č. v Endeavour Hostel, hledá práci u farmáře. Vyzná se
ve všech zemědělských pracích.

Hledá se pan Josef Pech nar. 9.5.1945 v Opařanech. Poslední adresa: Caravan Park Wallacia.
Informace hlaste na tel 529 8457.

Těšíme bratru Vítu Maškoví za vyrobení kuželů pro naše ženy.

Letošního roku měli nejlepší docházku v tělocvičně z žáků: Dany Novák, Saša Kuklík, Michal
Nový a z děvčat: Jane Nováková, Alice Bohdanová, Brigitte Hosáková, Caroline Nová, Míša
Dobrovská, Martinka Dobrovská a Soňa Divinová.

Ročník XIII.

[illegible]

Náš žalov.

Oznamujeme čs. veřejnosti truchlivou zprávu, že naše řady navždy opustil náš člen Antonín Slabík, takto partyzán po čas 2.světové vojny. Byl předsedou skupiny "Jan Palach" v Geelongu, Victoria. Budiž mu australská prst lehkou. Věčná jemu památka!

X X

VZPOMÍNKA NA VÁNOČNÍ SVÁTKY O 2. EXILU.

Vánoční svátky jsou nejkrásnějším obdobím našeho kalendáře. U nás ve staré vlasti to bývala už tuhá zima s krásnou zasněženou krajinou, tak jak to asi kreslil Mikuláš Aleš svým svižným pěrem nebo připravil nám svůj věčně živý betlém. Jen jedlička s umělým sněhem nám trochu připomíná Vánoce. Totiž vánoce v našem mateřském jazyku jsou odvozeny jasně od vánice. Ovšem tady u protinočů je všechno obráceně a v prosinci je léto, ba parno a proto spíš bychom měli zde vánoce slučovat se slovem várnice!

Leč chci se vrátit, jako vojenský vysloužilce, zpět k vánočním l.p.1939. - To už skončila válka s Polskem a obě hydry nacistická v čele s Adolfem Hitlerem a bolševická s tovaryšem Stalinem se už rozdělily o poničené a zdeptané Polsko, které takto bylo v novodobé historii rozděleno už počtvrté!

UŽ definitivně skončila pouť našich dobrovolníků přes Polsko a začala odyssea exulantů připravených k boji přes Slovenský štát a přes nepřátelsky nakloněné Maďarsko do Jugoslávie a odtud pak na Střední Východ. /Nejprve do Syrie a po pádu Francie do Palestiny./ Celá řada našich exulantů se tak dostala do maďarských věznic a dokonce mnozí byli vráceni nacistům k potrestání či bezživotí!

Bylo třeba pomáhat těmto dobrovolcům a tak byly utvořeny skupiny v Jugoslávii, které je pak převážely přes ohrožené hranice. To nebyla věc lehká, zvláště pro ty, kteří už okusili "maďarské dobrodiní" v tanních vězeních.

Přišel 24. prosinec 1939. Pisatel těchto řádků se vrátil brzy večer se třemi převedenými do Záhřebu. Zprávu o splnění úkolu předal profesorovi doktoru Smetánekovi, který byl jako styční funkcionář Československé národní rady tehdy ještě v Paříži. Jmenovaný byl velice rozrušen a sdělil, že toho dne německá tajná služba krytá jako "Verkehrsbüro" /druh turistické kanceláře/ zastřelila v Mariboru továrníka Jiráska při pokusu o útěk a krajany V. Veselého ze Záhřebu, který pak byl ubit později v Mauthausenu. Oba byli činní při převádění branců.

O něco později byli popraveni paní Husníková a krajan Černý.

Nacistická tajná služba působila stejně v ČSR ještě v letech 1937 a 1938 kdy takto chytila a převezla do Německa ing. Formise, který vysílal proti nacistům zprávy ze mlýna v okolí Prahy a profesora Lessinga, který podobnou činnost vyvíjel v Mariánských Lázních.

Tak tehdy dopadal svatvečar v Záhřebu v roce 1939.

Legionářskou hlídku vydává Výbor ČsCL Sydney NSW.

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

"Dítě se nám narodilo, synáček je nám dán" - těmito slovy z Izaiášova proroctví začíná třetí mše svatá na Boží Hod vánoční. Narození každého dítěte přináší do života rodiny určité změny. Muž se stává otcem a žena matkou a mezi nimi je nová lidská bytost, která je zcela odkázána na jejich péči. Tato péče žádá od manželů obětí, ale protože dítě je jejich životem, je jejich nadějí a budoucností, přinášejí tyto oběti rádi.

O vánocích si však nepřipomínáme narození dítěte v běžném slova smyslu. Vánoce jsou oslavou narození Božího Syna, který však jako dítě nepatří jenom Marii a Josefovi, ale patří celému lidstvu.

On chce, abychom jej přijali do svého středu, do své rodiny, do svého společenství. A jestliže narození každého dítěte přináší do života těch, kdo je přijímají, značnou změnu, pak je zřejmé, že i přijetí Krista do našeho středu musí přinést změnu v našem životě.

On má být naším životem, naší nadějí a budoucností. Toto Dítě, protože je Bohem, naučí nás milovat všechny lidi, naučí nás i pevné víře, důvěře a štědrosti. Přijmeme-li Krista, Božské dítě, takového, jakým skutečně je, vtělená Boží Láska, pak se nutně změní i náš život. Jeho narození bude znamenat i pro nás nový lepší život.

Půlnoční mše svatá s českými koledami bude sloužena v kostele koleje Santa Sabina, 90 The Boulevard, Strathfield, v noci z 24. na 25. prosinec. Zpěv koled začne již 15 minut před půlnocí.

Druhá vánoční mše svatá bude sloužena na Hod Boží vánoční /25. prosince o 11.hod. v Marist Chapel, 5 Young Street, City.

Na Nový rok /svátek Panny Marie, Matky Boží/ bude rovněž sloužena mše svatá v Marist Chapel v 11 hodin.

Všeslovanská pouť v Římě. Ve dnech 13. až 17. února 1982 se bude konat v Římě všeslovanská pouť na poděkování za prohlášení sv. Cyrila a Metoděje za patrony Evropy. V neděli 14. února /dle římského kalendáře svátek sv. Cyrila a Metoděje/ bude Svätý Otec Jan Pavel II. sloužit v basilice sv. Petra pro Slovany slavnou mši svatou a ve středu 17. února bude zvláštní audience. Ostatní podrobnosti budou oznámeny později. Kdo by se chtěl této pouti zúčastnit, ať se obrátí na českého kaplana ve svém státě /osobně, písemně i telefonicky/. Letenka ze Sydney do Říma a zpět stojí po 10.únoru 1180 dollarů /třeba však zaplatit letenku 30 dní předem/ a veškeré náklady v Římě budou asi 150 do-

larů. V Římě, či Evropě je možno zůstat i po pouti a vrátit se zpět do Sydney individuálně, ale v předem stanovený den.

Dar biskupu Heapsovi. Jménem českých katolíků v Sydney byl nově vysvěcenému biskupu Heapsovi odevzdán symbolický dar: kniha o životě a díle našeho rodáka sv. Jana Nepomuka Neumanna, biskupa philadelphského /USA/, kopie barokní sošky Panny Marie s Ježíškem zhotovená v Itálii/, jako připomínka péče Johna Heapse o evropské emigranty v době jeho působení na Catholic Immigration Office v Sydney, a dále stola, zhotovená australskými sestrami, symbolisující jeho službu pro australskou diecési. Biskup Heaps nám písemně za dar poděkoval. Upřímné "Pán Bůh zaplať" všem, kteří na dar finančně přispěli.

Pater Jan Med, misionář z Indie, nám děkuje za pomoc a zaslal nám dopis, jehož část bude otištěna zvlášť.

Křtem svatým byla do církve přijata Yvonne Maria Končecová 18.X. v Marist Chapel.

Svátost manželství přijali 17.X. v kapli sv. Antonína v Croydonu Maria Szafnerová a John Flynn.

Na věčnost nás předešli: 3.10. Vladimír Kubelka a po zádušní mši svaté v kostele sv. Paricka, Bondi, byl 12.X. pochován na hřbitově v Rookwoodu. Dne 22.10. zemřel Vítězslav Zizius a po zádušní mši svaté v kapli sv. Augustína /St. John of God Hospital/ v Burwoodu byl 3.11. pochován rovněž na hřbitově v Rookwoodu. Ať odpočívají v pokoji!

Úmysly mší svatých v prosinci a lednu:

Neděle	6.12.	Za rodinu Leznarovu a Boudonek
Pátek	11.12.	Za zemř. Bohumilu Kellnerovu /zemř. 11.10. a byla pohřbena 17.10 v Janovicích nad Úhlavou
Sobota	12.12.	Za zemř. Vladimíra Stěklého /2.výročí úmrtí/
Úterý	15.12.	Za zemř. P. Frant. Maňáka /20.výročí úmrtí/
Sobota	19.12.	Za zemř. Aloisii Vernerovou
Neděle	20.12.	Na dobrý úmysl
Boží H.	25.12.	Za rodiče a příbuzné /půlnoční mše sv./
- " -	25.12.	Za zemř. Jiřího Kuldana /mše sv. ve dne/
Sobota	9.1.	Za zemř. Josefa Pertla

Sbírky na zvláštní účel vynesly 632,70 dollarů /Marist Chapel 316,30; Sv. Antonín 60,50; Wollongong 18,-; Jednotlivci 34,-; Adelaide 189,90; Austral 14,- dollarů/.

V Canbeře bude sloužena česká mše svatá ve 2 hod. odpoledne v neděli 13.12. a 27.12. v kostele sv. Josefa v O'Connor.

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3. neděli v měsíci v 11 hod. v Marist Chapel, Ozanam House, 5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer v 6,30 hod. v kapli sv. Antonína, 7 Alexandra Av. /Pro opravu kaple je v měsíci prosinci sloužena mše svatá v 6,45 večer v kapli St. Joh of God Hospital, Burwood, 13 Grantham Str./.

V Australu po dobu letních prázdnin není sloužena mše svatá.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.
CROYDON, 2132 Telefon /02/ - 745.1702

Společnost pro vědy a umění. Spoločnosť pre vedy a umenia

Takového dědu bych rád měl.

To řekl kdysi můj kolega student nad fotografií Jana Wericha v jakémś časopise. Vyjádřil tím svůj vřelý vztah k Janu Werichovi, jaký mělo mnoho z nás. Už víc než rok není Jana Wericha. Teď tedy víme, že už neřekne ani vtip, ani nějakou moudrost, ačkoliv toho vědecky měl dost co říct. Snad abychom zde použili jeho vlastních slov z předscény W+H; W: "Bernard Shaw byl živ sto let, řekněme, byl to krátkej nebo dlouhej život?" H: "Sto let - dlouhej život." W: "Krátkej život - protože Bernard Shaw tady moh' bejt ještě 250 let, protože pořád měl co říct. Zatímco v této chvíli je po celém glóbusu roztroušeno - já nevím kolik - třicetiletých, kteří tady už 450 let nemuseli bejt."

Myslím, že Jan Werich by měl co říct, i kdyby tady byl 450 let. Kdo má onu desku s příslušnou předscénou, nebo si to pamatuje, tak ví, že to pak vedlo k zuřivě vtipné diskusi o relativitě a Einsteinovi. Einstein se často objevuje jako důležitá postava u Wericha i u Voskovce /např. deska "Rozhovor přes oceán"/; a tady si dovolím vzpomenout osobních zážitků týkajících se mého vztahu k Janu Werichovi.

Těsně po válce, jako dítě školou povinné, jsem začal chodit do kina, neb se začaly hrát filmy neoslavující slávu Říše, a skoro bych řekl, že "ze všech umění byl pro mě nejdůležitější film". A z těch filmů na mne nejvíc působily scény s Voskovcem a Werichem, filmy Chaplinovy a film o životě a objevech Madame Curie. Tyto filmové zážitky vyvolaly ve mně dva druhy problémů.

Za prvé jsem tušil, že není legrace jako legrace, tedy že legrace Werichova a Chaplinova je něco jiného, než legrace Vlasty Buriana a Laurela a Hardyho. Tehdy jsem nevěděl přesně, proč tomu tak je; později mi to došlo a vyjádřil bych to slovy jednoho kolegy, který měl sklon k přehánění, když řekl, že na Werichovy vtipy člověk potřebuje aspoň dva semestry university.

Za druhé jsem měl pocit, že se mnou není něco v pořádku, když mě nadchne sranda, jakou dělá Werich a současně mě baví bádání o přírodě, atomech, kytičkách a nekonečnu. Myslel jsem si naivně, že to nějak nejde dohromady, ať už to bylo vlivem prostředí, či dostupnou literaturou. Teprve mnohem později jsem poznal, že Werich je nadšen Einsteinem a že Einstein měl sám úžasný smysl pro humor. Pak jsem ještě někde uviděl fotografii Einsteina s Chaplinem a můj rozpor zmizel úplně.

Kromě filmu začal jsem později vnímat i jiná umění a zabývat se vědou, ale snad nikdo se nevyjádřil tak trefně a krátce jako právě Jan Werich v "Dopise Shakespeareovi" ze dne 6. února 1964:

..."Leč právě naše století, které bez slova věda ani zívnout neumí, mě přesvědčilo, že z ničeho se nemá dělat věda. Ani z vědy. Neb věci jsou, nebo nejsou. A věda může pátrat než po tom, co už je. Zatímco umění tvoří, co by nebylo, co by chybělo."

Snad abychom si připoměli některé další Werichovy myšlenky a nápady, které asi nikdy nevyšly tiskem, a jsou jen uchovány na magnetických páskách nadšenců, kteří si takové věci nahrávali. A protože se blíží vánoce, bude se snad hodit několik Werichových postřehů z jednoho vánočního gramotlingtangu.

"... chtěl jsem vám povídat o vánocích; o tom jak o Hod Boží jsem se nemohl dočkat, jak vyjdu ven s tou novou kravatou a v těch novejších botách, co jsem dostával, a jak jsem šel - a my bydleli v Dejvicích - a nikdo tam po ulici nechodil, všechno to spalo a mně to bylo tak líto, že se lidi neohlížej a neříkají, to je fešák. Mně vždycky bylo líto - a ještě dodnes je mi líto - když lidi neříkají, to je fešák. Voni se ohlížejí, to mě až mrzí, ale neříkají, to je fešák. Já bych chtěl dostat k vánocům jednou fešáctví pod stromeček. A jak tady Suchý říkal, a potom na to navazoval Horníček, co by asi chtěli být za postavu v tom betlémě, to mě dojalo... Já bych taky chtěl být, já bych chtěl být ten Ježíšek. Já myslím, že nikoho neurazím - z věřících - a já bych nechtěl. No měl bych hezkou mamin-ku, hodnýho tatínka, truhláře, no a pak by mi vrtalo hlavou, co to je impérium, co to je útlak, co to je drzost - římská -no a co to je patolízalství. A tak bych proti tomu mluvil a lidi by mne poslouchali a některý by mi nadávali - křičeli by na mě - a házeli po mně kamením. Já bych si toho nevšiml a říkal bych si, co si myslím, a dostal bych spoustu lidí na svou stranu. No a pak by mě museli ukřižovat. Oni silný vždycky musej někoho ukřižovat; ale - poněvadž by pak nebyli silný, to je jednoduchá věc. To by byli lidi, jako jsme my.

A copak my nekřižujem jeden druhýho, nekřižujem denně jeden druhýho, copak my nemetáme los o svršky svoje...my si nenasazujeme trnový koruny? No vlastně to je taková úvaha ne vánoční, taková celoroční, poněvadž o těch vánocích aspoň na chvíli je pokoj. Víte, vono se nemá zabíjet, vono se nemá vraždit, tyhle dva dni; protože to se - to je ta doba, co se narodil ten člověk, syn člověka. Jak na něj volali Židé: Kdo je ten syn člověka?! No, divili se, poněvadž už tenkrát bylo málo synů člověka. Jsou synové úředníků a funkcionářů a milionářů, ale málo synů člověka. No tak a aspoň ty vánoce mají tu jednu výhodu, že aspoň ty dva dni se chováme slušně."

A ještě něco, co bylo otištěno, nevím už v kterých novinách, a co nám také cosi vypovídá o Janu Werichovi.

V Praze u východu z letiště jednou zamává paní na taxikáře a řekne: "Veryk."

Taxikář na ni chvíli nechápavě kouká. Pak ale paní řekne lámanou češtinou: "Já-sem-pa-ní-Vos-kov-co-vá."

Taxikář rochopí a veze ji na Kampu.

Z. Kvíz.

SVU Sydney uspořádala v neděli, 29. listopadu, v Cooper Parku 3. ročník tenisového turnaje pánských dvojic, jehož se zúčastnilo 16 párů.

Turnaj se konal za příznivého počasí a měl dobrou úroveň. Ve finále porazili otec a syn Ivan a Tomáš Kertészovi dvojici Jiří Sachr a Radek Maršálek a zachovali tak prvenství z loňského ročníku v rodině Kertészových.

Pobočka SVU Sydney přeje všem svým členům a příznivcům šťastné a veselé vánoce za co nejnižších teplot a hodně osobních úspěchů a spokojenosti v Novém roce 1982 pod tímto jižním nebem.

PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V



RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

" KONNA ELECTRIC"

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Udržbu průmyslových

obchodních a

domacích instalací

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír ŘEHOREK lic. elektrikář

Telefon; 452 2714

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189



UNIQUE

TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.

52 Sailors Bay Road, Northbridge, 2063.

PORADÍME - ZAJISTÍME
JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS
V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANIČÍ.

NEZAPOMEŇTE NA VŠESOKOLSKÝ
SLET VE VÍDNI V ROCE 1982 !

Tel. 02-953242

HAPPY FEET

SHOES FOR ALL THE FAMILY

NEZAPOMEŇTE

My vždy máme poslední
módu dovezených damských
bot, jakož i úplný výběr
pánských a dětských bot
za rodinné ceny.

*All our staff are Clark's
Fitting Specialists
where personalised
service is always a
pleasure.*

**33 Glenrose Centre
BELROSE
451-9579**



**49 The Centre,
FORESTVILLE
452-4804**

OPEN TILL 9 pm THURSDAYS



PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočník a překladatel v jazyku českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovati veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládati u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosim, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782
telefonní ústředna PENRITH

STERLING HOMES



36 - 38 Cowper Street, Harris Park, 2150

VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 36 - 38 Cowper Street, Harris Park

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC-EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

Specialists in ...

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985